

## Unit 19 A Visit to the Doctor

**Doctor.** Well, what is the trouble? You are looking rather unwell, I must say.

**Mr Brown.** You had better ask me what is not trouble with me, Doctor. It seems to me that I am suffering all the illnesses imaginable: headaches, earache, insomnia, indigestion, pains in the stomach, muscle pains and appetite loss. To make things worse I've caught a cold, I've got a sore throat, so I'm sneezing and coughing all the time. I feel hot and feverish. I get short of breath. Actually, I feel more dead than alive.

**Doctor.** I'm sorry to hear that. Anyway, I don't think things are as bad as you imagine. Let me have a look at you. I'd like to listen to your chest. Your heart, chest and lungs are not too bad. Now let me see your throat. Yes, it looks a little sore. Show me your tongue. Have you taken your temperature?

**Mr Brown.** Not yet, but I guess I should.

**Doctor.** Well, I don't find anything radically wrong with you. But it is clear that you're run down, and if you don't take care of yourself, you may have a nervous breakdown. So first of all I advise you to stop worrying. Take some rest, have regular meals, keep off alcohol. If possible, give up smoking, at least for a time. Take this tonic made up and take 1 tablespoon three times a day before meals.

**Mr Brown.** ... what about diet, doctor?

**Doctor.** Well, keep to a diet of salads and fruit, and a bit of meat. If you do this I can promise you a full recovery.

**Mr Brown.** But if I don't?

**Doctor.** You have to decide what is lesser evil – to follow my advice or prepare for a better world!

**Good health is above wealth.**

**Хорошее (доброе) здоровье превышает (дороже) богатства.**

### At the chemist's

A Good afternoon.

B Good afternoon. Can I help you?

A Yes. I've got a terrible headache

B How long have you had it?

A Only about two or three hours.

B Well, try these tablets. Take two with water every three hours.

A Thank you very much

Headache, stomach-ache, back-ache, sore throat, cold, tablets, capsules, pills.

G Good evening.

H Good evening. Can you make up this prescription, please?

G Certainly. Would you like to wait?

H How long will it take

G It'll be ready in twenty minutes.

H Oh, I'll come back later.

G All right, sir.

H Shall I pay now or I after?

G Later'll be all right.

twenty minutes; a few minutes; half an hour; a moment; an hour

## Посещение врача

### Болезнь     Disease

Я хотел бы записаться к врачу.

Я чувствую себя неважно.

Я болен.

Я простудился.

У меня кашель.

У меня высокая температура.

У меня болит горло.

У меня болит голова.

У меня боль.

У меня насморк.

У меня кружится голова.

Меня тошнит.

Меня лихорадит.

У меня озноб.

Мне дурно.

У меня болит живот.

У меня болит грудь.

У меня болит спина.

У меня грипп.

У меня желчнокаменная болезнь.

У меня больное сердце.

У меня был сердечный приступ.

У меня язва желудка.

У меня высокое давление.

У меня диабет.

У меня воспаление легких.

У меня туберкулез.

У меня колит.

У меня гастрит.

У меня аппендицит.

У меня понос.

У меня запор.

У меня бессонница.

Я не сплю.

Мне сняться кошмары.

Мне нужно снотворное.

У меня депрессия.

У меня не в порядке нервы.

Я не могу ничего есть.

Я почти ничего не ем.

Я хорошо ем.

Где неотложная помощь?

Мне кажется, я сломала руку.

Мне кажется, я вывихнула руку.

Вы растянули мышцу.

Вы разорвали связку.

Вы потянули связку.

У меня нет инфекции?

Заражения нет.

I'll like to make an appointment

I don't feel so well

I feel ill

I have caught a cold

I have a caught

I've got a high fever

I have a sore throat

I have a headache

I have a pain

I have a running nose

I feel dizzy

I feel nauseated

I feel feverish

I feel chilled

I feel faint

I have a pain in my stomach

I have a pain in my chest

I have a pain in my back

I have the flu

I have gallstones

I have a cardiac condition

I had a heart attack

I have a stomach ulcer

I have high blood pressure

I have diabetes

I have a pneumonia

I have tuberculosis

I have a colitis

I have a gastritis

I have a appendicitis

I have a diarrhea

I have a constipation

I have a insomnia

I can't sleep

I'm having nightmares

I want some sleeping pills

I'm feeling depressed

I'm in a nervous state

I can't eat

I can hardly eat anything

I have a good appetite

Where is the emergency room?

I think I fractured my arm

I think I dislocated my arm

You've pulled a muscle

You've torn a ligament

You've sprained a ligament

Do I have an infection?

It isn't infected

Этот зуб болит.  
У меня выпала пломба.  
У меня нарыв.  
Я хочу, чтобы вы вырвали мне зуб.  
Можно спасти этот зуб?  
Можете ли вы починить коронку?  
Вы будете удалять нерв?  
У меня кровоточат десны.  
У меня сломался зуб.

### Лечение

Как вы себя чувствуете?  
На что жалуетесь?  
У вас что-нибудь болит?  
А как аппетит?  
Измерьте ему температуру.  
Сделайте глубокий вдох.  
Задержите дыхание.  
Выдохните.  
Я возьму у вас мочу на анализ.  
Я пошлю вас к специалисту.  
Дайте-ка я измерю ваше давление.  
Я хочу, чтобы вам сделали рентген.  
Вы должны полежать в постели.  
Пожалуйста, разденьтесь.  
Какой курс лечения мне необходим?  
Надеюсь, вам скоро станет лучше.  
Вы переутомились.  
Вам нужно отдохнуть.  
У вас ничего серьезного.  
Выздороветь  
Он совсем выздоровел.  
Я вам дам успокоительное.  
Вам нужно расслабиться.  
Вы беременны?  
Когда вы ждете ребенка?  
Закажите лекарство в аптеке.  
У вас есть это лекарство?

This tooth is aching  
I have lost a filling  
I have an abscess  
I want you to extract the tooth  
Can this tooth be saved?  
Can you repair the crown?  
Are you going to do a root canal?  
My gums are bleeding  
I have a broken tooth

### Treatment

How are you feeling?  
What's the trouble?  
Do you feel a pain anywhere?  
And how is your appetite?  
Take his temperature  
Breathe deeply  
Hold your breath  
Let out your breath  
I want a specimen of your urine  
I want you to see a specialist  
Let me check your blood pressure  
I want you to have X-rays taken  
You must stay in bed  
You remove your clothing down  
What kind of treatment do I need  
I hope you'll soon be well  
You are overtired  
You need rest  
It's nothing serious  
To recover, to get well  
Has he quite recovered  
I'll give you a sedative  
You should relax  
Are you pregnant?  
When is the baby due?  
Order the medicine at a pharmacy  
Do you have this medicine?

<b>Медицина - Medicine</b>		
<b>Здоровье / болезнь – Health / Illness</b>		
здоровье	health	[helθ ]
гигиена	hygiene	[ˈhaɪd i:n ]
профилактика заболеваний	preventive measures	[priˈventɪv ˈme əz ]
вред для здоровья	health hazard	[ˈhelθ ˈhæzəd ]
употребление спиртного	alcohol drinking	[ˈælkəhəl ˈdrɪŋkɪŋ ]
курение	smoking	[ˈsməʊkɪŋ ]
ожирение	obesity	[əuˈbi:siti ]
похудение	slimming	[ˈslɪmɪŋ ]
болезнь	illness	[ˈɪlnɪs ]
болезнь	disease	[diˈzi:z ]
выздоровление	recovery	[riˈkʌvəri ]
смерть	death	[deθ ]
тренировка	training	[ˈtreɪnɪŋ ]
<b>Наружные повреждения - Injuries</b>		
повреждение	injury	[ɪnd əri ]
рана	wound	[wu:nd ]
синяк	bruise	[bru:z ]
перелом	fracture	[ˈfræktʃə ]
ожог	burn	[bɜ:n ]
язва	ulcer	[ˈʌlsə ]
сыпь / покраснения	rash	[ræʃ ]
нарыв	abscess	[ˈæbsəs ]
гной	pus	[pʌs ]
<b>Инфекция - Infection</b>		
инфекция	infection	[ɪnˈfekʃ(ə)n ]
заразное заболевание	contagious disease	[kənˈteɪd əs diˈzi:z ]
дизентерия	dysentery	[ˈdis(ə)nt(ə)ri ]
чума	plague	[ˈpleɪg ]
холера	cholera	[ˈkælərə ]
туберкулез	tuberculosis	[tju:,bɜ:kjuˈləʊsɪs ]
сыпной тиф	typhus	[ˈtaɪfəs ]
брюшной тиф	typhoid	[ˈtaɪfɔɪd ]
грипп	flu	[flu: ]
грипп	influenza	[ɪnfluˈenzə ]
корь	measles	[ˈmi:z(ə)lz ]
скарлатина	scarlet fever	[ˈska:lɪt,fɪ:və ]
оспа	smallpox	[ˈsmo:lpaks ]
<b>Другие заболевания - Other Diseases</b>		
психическое заболевание	mental disease	[ˈmentl diˈzi:z ]

невралгия	neurological disease	[nju(ə)r'lad ik(ə)l di:zi:z ]
невроз	neurosis	[nju'rəusis ]
болезнь сердца	heart-disease	[ 'ha:tdi:zi:z ]
ревматизм	rheumatism	[ 'ru:mətizəm ]
пневмония	pneumonia	[nju: 'məuniə ]
аллергия	allergy	[ 'æləd i ]
венерическая болезнь	venereal disease	[vi'ni(ə)riəl di'zi:z ]
сифилис	syphilis	[ 'sifilis ]
аппендицит	appendicitis	[э,pendi'saitis ]
спид	aids	[ 'eidz ]
рак	cancer	[ 'kænsə ]
<b>Симптом – Symptom</b>		
симптом	symptom	[ 'simpləm ]
повышенная температура	fever	[ 'fi:və ]
давление крови	blood pressure	[ 'blʌd,preʃə ]
головокружение	giddiness	[ 'gidinis ]
потение	perspiration	[pə:spə'reiʃ(ə)n ]
кашель	cough	[kaf ]
тошнота	sickness	[ 'siknis ]
понос	diarrhoea	[daiə'riə ]
боль	ache	[eik ]
головная боль	headache	[ 'hedeik ]
зубная боль	toothache	[ 'tu:θeik ]
боль в ухе	earache	[ 'iəreik ]
<b>Медосмотр / лечение - Medical Examination / Treatment</b>		
медосмотр	medical examination	[ 'medikəl ig,zæmi'neiʃ(ə)n ]
стетоскоп	stethoscope	[ 'steθ əskəup ]
анализ крови	blood test	[ 'blʌdtest ]
анализ мочи	urine test	[ 'juərintest ]
рентген	x-ray	[ 'eksrei ]
лечение	treatment	[ 'tri:tment ]
терапия	therapy	[ 'θerəpi ]
операция	operation	[apə'reiʃ(ə)n ]
анестезия	anaesthesia	[ænis'θ i:ziə ]
укол	injection	[in'd ekʃ(ə)n ]
лекарство	medicine	[ 'meds(ə)n ]
лекарство	drug	[drʌg ]
гипс / пластырь	plaster	[ 'pla:stə ]
повязка	bandage	[ 'bændid ]
мазь	ointment	[ 'ointmənt ]
аптека	drugstore	[ 'drʌgstə: ]
аптека	pharmacy	[ 'fa:məsi ]
рецепт	prescription	[prə'skripʃ(ə)n ]
<b>Врачи / больница - Physicians / Hospital</b>		
скорая помощь	ambulance	[ 'æmbjuləns ]

больница	hospital	[ˈhɒspɪtl̩]
клиника	clinic	[ˈklɪnɪk]
палата	ward	[wɔːd]
врач	doctor	[ˈdɒktə]
врач	physician	[fɪˈzɪʃ(ə)n]
хирург	surgeon	[ˈsɜːdʒən]
психиатр	psychiatrist	[saɪˈkaɪətrɪst]
зубной врач	dentist	[ˈdentɪst]
окулист	oculist	[ˈɒkjʊlɪst]
медсестра	nurse	[nɜːs]
пациент, больной	patient	[ˈpeɪʃ(ə)nt]